

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du *Moniteur belge*, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



N. 72

MARDI 8 MARS 2011

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 decembre 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het *Belgisch Staatsblad*, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

DINSDAG 8 MAART 2011

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

2 JUIN 2010. — Loi portant des dispositions diverses en matière de l'organisation de l'assurance maladie complémentaire (II). Traduction allemande d'extraits, p. 15436.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. JUNI 2010 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Organisation der Zusatzkrankenversicherung (II). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 15436.

Service public fédéral Mobilité et Transports

6 NOVEMBRE 2010. — Arrêté royal réglementant l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National. Avis rectificatif, p. 15438.

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 15 mars 1966 relatif aux lettres de pavillon et à l'équipement des bâtiments de plaisance et l'arrêté royal du 4 août 1981 portant règlement de police et de navigation pour la mer territoriale belge, les ports et les plages du littoral belge, p. 15443.

2 MARS 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1998 relatif au permis de conduire, p. 15444.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

23 FEVRIER 2011. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 janvier 2006 fixant les modalités d'enregistrement comme aide-soignant, p. 15445.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

2 JUNI 2010. — Wet houdende diverse bepalingen inzake de organisatie van de aanvullende ziekteverzekering (II). Duitse vertaling van uittreksels, bl. 15436.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

2. JUNI 2010 — Gesetz zur Festlegung verschiedener Bestimmungen im Bereich der Organisation der Zusatzkrankenversicherung (II). Deutsche Übersetzung von Auszügen, S. 15436.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

6 NOVEMBER 2010. — Koninklijk besluit betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthaven van Brussel-Nationaal. Rechtzetting, bl. 15438.

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 15 maart 1966 betreffende de vlaggenbrieven en de uitrusting van de pleziervaartuigen en van het koninklijk besluit van 4 augustus 1981 houdende politie- en scheepvaartreglement voor de Belgische territoriale zee, de havens en de stranden van de Belgische kust, bl. 15443.

2 MAART 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1998 betreffende het rijbewijs, bl. 15444.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

23 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende wijziging van het koninklijk besluit van 12 januari 2006 tot vaststelling van de nadere regels om geregistreerd te worden als zorgkundige, bl. 15445.

24 DECEMBRE 2010. — Arrêté ministériel allouant une subvention à la ville de Liège à l'appui d'un projet pilote de traitement assisté par diacétylmorphine, p. 15446.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

23 DECEMBRE 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 28 avril 2004 relatif au soutien de l'action associative dans le champ de l'éducation permanente, p. 15448.

27 JANVIER 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 30 avril 2003 fixant le répertoire des 7^e années de perfectionnement et de spécialisation, p. 15481.

Région wallonne

Service public de Wallonie

24 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant le retrait de l'installation BASF Feluy du champ d'application de la Directive 2003/87/CE et modifiant la décision de délivrance à titre gratuit des quotas en ce qui concerne les années qui restent à courir dans la période de référence, p. 15486.

24 DECEMBER 2010. — Ministerieel besluit tot toekenning van een subsidie aan de stad Luik ter ondersteuning van een proefproject voor de behandeling door middel van diacetylmorfine, bl. 15446.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

23 DECEMBER 2010. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 28 april 2004 met betrekking tot de steun aan het verenigingsleven op het gebied van de permanente opvoeding, bl. 15479.

27 JANUARI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 30 april 2003 tot vaststelling van het repertorium van de 7e vervolmakings- en specialisatiejaren, bl. 15483.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

24 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Waalse Regering tot onttrekking van de installatie BASF Feluy aan het toepassingsveld van Richtlijn 2003/87/EG en tot wijziging van de beslissing waarbij de quota's voor de nog te lopen jaren in de referentieperiode gratis verleend worden, bl. 15487.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

24. FEBRUAR 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Zurückziehung der Anlage BASF Feluy aus dem Anwendungsbereich der Richtlinie 2003/87/EG, und zur Änderung des Beschlusses zur kostenlosen Ausstellung von Zertifikaten für die noch verbleibenden Jahre des Bezugszeitraums, S. 15487.

Autres arrêtés

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté française

Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et agents du Ministère de la Communauté française, p. 15488. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 15490.

Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Service public de Wallonie

Pouvoirs locaux. Décorations civiques, p. 15493. — Pouvoirs locaux. Ordres nationaux, p. 15497.

Andere besluiten

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Franse Gemeenschap

Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, bl. 15488. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 15490.

Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Waalse Overheidsdienst

Plaatselijke besturen. Burgerlijke Eretekens, bl. 15493. — Plaatselijke besturen. Nationale Orden, bl. 15497.

Föderaler Öffentlicher Dienst Kanzlei des Premierministers und Öffentlicher Dienst der Wallonie

Lokale Behörden. Bürgerliche Ehrenauszeichnungen, S. 15495. — Lokale Behörden. Nationale Orden, S. 15502.

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Carrière de l'Administration centrale. Personnel. Promotions, p. 15508.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Mise à la retraite, p. 15508. — Personnel. Nomination, p. 15509. — Personnel. Nomination, p. 15509.

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Carrière Hoofdbestuur. Personeel. Bevorderingen, bl. 15508.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personnel. Oppensioeninstelling, bl. 15508. — Personeel. Benoeming, bl. 15509. — Personeel. Benoeming, bl. 15509.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

24 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel portant remplacement d'un membre de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 15509.

24 FEVRIER 2011. — Arrêté ministériel portant remplacement de membres de la Commission consultative en vue de l'obtention de certaines dérogations en matière de prépension conventionnelle, p. 15510.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Conseil général de l'assurance soins de santé. Nomination de membres, p. 15510. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Nomination de membres, p. 15511. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission de profils des prestations des kinésithérapeutes, instituée auprès du Service des soins de santé. Nomination de membres, p. 15511.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Nominations en qualité d'agent de l'Etat, p. 15511. — Personnel et Organisation. Nominations. Erratum, p. 15512.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

Personnel. Mise à la retraite, p. 15512.

Régie des Bâtiments

21 FEVRIER 2011. — Arrêté royal déclarant d'utilité publique la prise de possession immédiate par la Régie des Bâtiments agissant au nom et pour le compte de l'Etat belge, de parcelles nécessaires pour la construction d'un établissement pénitentiaire avec parking et voirie d'accès à Termonde, sur le territoire de la ville de Termonde, p. 15512.

Bureau d'Intervention et de Restitution belge

Personnel. Mobilité, p. 15516.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

24 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot vervanging van een lid van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 15509.

24 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit tot vervanging van leden van de Adviescommissie met het oog op het bekomen van bepaalde afwijkingen inzake conventioneel brugpensioen, bl. 15510.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Benoeming van leden, bl. 15510. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Benoeming van leden, bl. 15511. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Profielcommissie voor de verstrekkingen van de kinesitherapeuten, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Benoeming van leden, bl. 15511.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personnel en Organisatie. Benoemingen in de hoedanigheid van rijksombtenaar, bl. 15511. — Personele en Organisatie. Benoemingen. Erratum, bl. 15512.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

Personnel. Pensionering, bl. 15512.

Regie der Gebouwen

21 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit waarbij de onmiddellijke inbezitneming, door de Regie der Gebouwen, optredend in naam en voor rekening van de Staat, van de percelen nodig voor de bouw van een gevangenis met parking en ontsluitingswegen, te Dendermonde, gelegen op het grondgebied van de stad Dendermonde van algemeen nut wordt verklaard, bl. 15512.

Belgisch Interventie- en Restitutiebureau

Personnel. Mobiliteit, bl. 15516.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

16 FEBRUARI 2011. — Ministerieel besluit houdende de vaststelling van de lijst van getalenteerde sporters en houdende de vaststelling van de toelage voor de sportmedische keuring en begeleiding voor elke getalenteerde sporter inzake medisch verantwoorde sportbeoefening, bl. 15516.

Mobiliteit en Openbare Werken

Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern Verzelfstandigd Agentschap. Onteigeningen, bl. 15517.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

14 FEBRUARI 2011. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van de samenstelling van de Overlegcommissie voor het onderwijs voor sociale promotie, bl. 15518.

Inrustestellingen, bl. 15518. — Samenstelling van de Commissie opgericht bij artikel 42 van de wet van 29 mei 1959. Wijziging, bl. 15519.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

14 FEVRIER 2011. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant la composition de la Commission de concertation de l'enseignement de promotion sociale, p. 15517.

Admissions à la retraite, p. 15518. — Composition de la Commission créée à l'article 42 de la loi du 29 mai 1959. Modification, p. 15519.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

Personnel, p. 15519. — Environnement, p. 15520. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets AT 021576, p. 15523. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350162973, p. 15523. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350162974, p. 15524. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 1350170800, p. 15524. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets ES 0014224, p. 15525. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 313322, p. 15526. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 313395, p. 15526. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 009919, p. 15527. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 207597, p. 15527.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Personnel, bl. 15520. — Leefmilieu, bl. 15522.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Personal, S. 15519. — Umwelt, bl. 15521.

Avis officiels*SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale*

Selection comparative d'ingénieurs civils infrastructures ferroviaires, francophones, p. 15528.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 15528.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Bureau de Normalisation (NBN). Enregistrement de normes belges, p. 15530.

Officiële berichten*SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid*

Vergelijkende selectie van Franstalige burgerlijk ingenieurs spoorweginfrastructuur, bl. 15528.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 15528.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Bureau voor Normalisatie (NBN). Registratie van Belgische normen, bl. 15530.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een celhoofd tarificatie-facturatie, celhoofd financiële dienst en dienstroofd financiële dienst bij O.C.M.W.-Roeselare, bl. 15540.

Vlaamse overheid

Mobiliteit. Actualisatie gemeentelijk mobiliteitsplan. Bericht van goedkeuring, bl. 15540.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Errata au *Moniteur belge* paru le 1^{er} mars 2011 aux pages 14342 et 14344. Direction générale des Personnels de l'Enseignement de la Communauté française, p. 15541.

Errata au *Moniteur belge* paru le 1^{er} mars 2011 aux pages 14291 et 14293. Direction générale des Personnels de l'Enseignement de la Communauté française, p. 15542.

Errata au *Moniteur belge* paru le 1^{er} mars 2011 aux pages 14323, 14325, 14328, 14335 et 14338. Direction générale des Personnels de l'Enseignement de la Communauté française, p. 15543.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 15547 à 15588.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 15547 tot bl. 15588.